

# GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 1. Mai 2016

## BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:

Samstag, 30. April	Dr. Luca Mair	0473 643689 348 4406189	APOTHEKE in ST. MARTIN 0473 650011
Sonntag, 1. Mai			

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE:

- **BAUARBEITEN Andreas-Hofer-Straße:** Im Bereich Andreas Hofer Straße und vor der Feuerwehrhalle fehlen bei Einsätzen und Übungen zusätzliche Parkplätze. Zugleich mit einem unterirdischen Zusatzraum für die Belüftung des Schießstandes werden insgesamt 26 Parkplätze errichtet. Diese liegen ausschließlich im Böschungsbereich, welcher heute nicht als Spielplatz benutzt wird. Gleichzeitig wird der kleine Fußballplatz mit einem Kunstrasenbelag ausgestattet und neu eingezäunt. Die Arbeiten beginnen im Verlauf dieser Woche.
- **ITALIENISCHKURSE:** Bist du arbeitslos gemeldet und willst deine Italienisch-Kenntnisse auffrischen, um dich auf den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt vorzubereiten? Dann melde dich doch bei deinem zuständigen Arbeitsvermittlungszentrum und frage nach einem Gutschein: Die Gutscheine haben einen Wert von 250 € und decken somit die Kosten für Kursgebühren und Kursbücher. Die anderen EU BürgerInnen (EU-Beitrittsländer ab 2004) und die Nicht-EU-BürgerInnen haben hingegen - unabhängig davon, ob sie arbeitslos sind oder nicht - die Möglichkeit, die Kurse zu 30 € zu besuchen. Infos evtl. bei Elisabeth Ploner Wohlfarter, Tel. 339 2388376

## ÄRZTLICHE MITTEILUNG:

**Dr. M. Zuegg** teilt mit, dass die Praxis **am Freitag, 6. Mai geschlossen bleibt**, Vertretung: Dr. v. Sölder, Dr. Innerhofer, Dr. Dubis und Dr. Mair.

## ERÖFFNUNG des Erlebnis-Freibades in der SportArena:

**am Samstag, 14. Mai** eröffnen wir das Erlebnis-Freibad in St. Leonhard, mit freiem Eintritt. Das Erlebnis-Freibad ist im Mai unter der Woche ab 13 Uhr und Samstag und Sonntag ab 9.30 Uhr geöffnet. Infos/Preise können direkt in der Sportarena, oder telefonisch unter Tel. 0473 656226 eingeholt werden.

## AUSFLUG DER BÄUERINNEN:

Wir treffen uns **am Samstag, 14. Mai um 8.15 Uhr** bei der Bushaltestelle in St. Leonhard. Mit Privatbus fahren wir nach Partschins zum "Gaudenzhof", wo uns die Bäuerin Christine durch ihre Hofbrennerei führt. Anschließend geht's weiter zum gemütlichen Mittagessen. Kosten: 50 € (Bus/Führung/Mittagessen). Anmeldung und Info bei Katja, Tel. 349 5901780, **bis spätestens 9. Mai**. Alle Bäuerinnen und Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Bäuerinnenausschuss St. Leonhard.

## WALLFAHRT DER SENIORENVEREINIGUNG IM SBB-Ortsgruppe St. Leonhard:

**Am Freitag, 6. Mai**, lädt die Ortsgruppe ein zur Wallfahrt nach „Piné“. Abfahrt in St. Leonhard: 7.30 Uhr, um 10.30 Uhr Hl. Messe im Wallfahrtsort, **ca. 12.30 Uhr** gemeinsames Mittagessen im Gasthof „Comparsa“. Auf der Rückfahrt Kaffeepause in Kaltern. **Preis für Fahrt und Mittagessen mit Getränken + Kaffee: 35 €**. Anmeldung **ab sofort** bei Tresi, Tel. 3487294377. Auch für Nicht-Mitglieder.

### **Der HAFLINGER PFERDEZUCHTVEREIN Passeier**

lädt alle recht herzlich zur PFERDESCHAU mit HENGST-AUFTRIEB **am Sonntag, 1. Mai mit Beginn um 9.30 Uhr** auf den Reitplatz beim Sandhof ein.

### **EINE ROSE FÜR DAS LEBEN - Südtiroler Krebshilfe Walten:**

Die Rosenaktion in Walten findet heuer zu Pfingsten statt. Die Südtiroler Krebshilfe bittet um deine Unterstützung. Südtiroler Krebshilfe - Bezirk Meran.

### **AVS – St. Leonhard:**

**FAMILIENHÜTTENLAGER:** dieses findet **vom Samstag, 14. bis einschließlich Montag, 16. Mai** (Pfingsten) in Zans statt. Auf dem Programm stehen: Klettern, Wandern und eine Menge Spaß. **Anmeldung bis 10. Mai** bei Sportland. Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl.

### **ENTSPANNUNGSÜBUNGEN für FRAUEN:**

Wir treffen uns **jeden Dienstag** im Mai **von 20 - 22 Uhr** im Raum der Spielgruppe St. Leonhard und machen zusammen Atemübungen und langsame Körperbewegungen, um in unsere Mitte zu kommen und den Alltag gelassener zu beginnen. Beginn: **Dienstag, 3. Mai** (4 x). Interessiert? Dann melde dich bei Roswitha, Tel. 346 0858624.

### **DIE MUSIKKAPELLE PLATT**

lädt herzlich zum traditionellen **Muttertagskonzert am Samstag, 7. Mai mit Beginn um 20.30 Uhr** im Vereinssaal St. Leonhard ein.

### **ARBEITSGEMEINSCHAFT für BEHINDERTE:**

Tag der Offenen Tür der Gärten von Schloß Trautmannsdorf, am **Samstag, 7. Mai**, Nachmittag. Aufführung der Gruppe Schräger Vogel. Anmelden für Fahrgelegenheit bei Sepp, Tel. 0473 645493 / 3482968012:

### **MÄRTINER DORFRUNDE:**

Besondere Stimmung, kulinarische Köstlichkeiten & Musik in allen Gastbetrieben von St. Martin, jeden Freitagabend im Mai. Eröffnung mit Fassanstich der Brauerei Forst am **Freitag, 6. Mai um 19 Uhr** auf dem Dorfplatz.

### **AVS St. Martin:**

- **FRÜHLINGSWANDERUNG: am Mittwoch, 4. Mai** - wir haben dieses Mal das Gebiet um den Caldonazzo See gewählt und wandern um den kleineren schönen Levico See auch blaue Oase genannt. Die Wanderung ist für jeden zu machen dauert ca. 3 Std. Nach dem Essen kann noch der Thermenpark und der Habsburgerpark besichtigt werden. Fahrt mit Bus, Start um 7.30 Uhr beim Raika Platz in St. Martin. **Anmeldung erwünscht bis 2. Mai** bei Sepp Fahrner, Tel. 0473 641170 349 885 5639. Wanderung führt Vigil, Tel. 347 1203424.
- **AKTION T-SHIRTS:** Die bestellten T-Shirts können ab sofort bei Repisport abgeholt werden.

### **KVW St. Martin:**

**GOURMET-ESSEN mit Käseverkostung** mit Sommelière Elisa im Restaurant Miil in Tschermers **am Donnerstag, 5. Mai.** Treffpunkt: 18.30 Uhr Raiffeisenplatz St. Martin oder um 19 Uhr im Restaurant Miil. Preis: 45 € für Mitglieder, 50 € für Nichtmitglieder. Begrenzte Teilnehmerzahl.

## **PHILOSOPHISCHES CAFÉ:**

Thema: **fixe Vergangenheit, offene Zukunft**. Diskussion für alle, die Interesse an einem offenen Dialog „über Gott und die Welt“ mitbringen. Referenten: Daniel Saudek (Innsbruck) & Georg Siller (Meran) im Dorfhaus St. Martin am **Freitag, 6. Mai von 20 – 22 Uhr**. Veranstalter: Bildungsausschuss & Bibliothek St. Martin.

## **1. PASSEIRER ALMFEST:**

Dieses findet im Rahmen der Frühlingsveranstaltungen „Psairer Langis“ **am Sonntag, 1. Mai** auf dem Raiffeisenplatz St. Leonhard statt. Ab 10.30 Uhr werden die Almen des Passeiertales vorgestellt, welche mit leckeren Gerichten verwöhnen. Präsentiert werden zudem die Alm des Jahres 2016 sowie verschiedene Wandergebiete. Musikalische Umrahmung mit der Böhmisches Walten, dem Jägerchor sowie dem Trio Kristall. Stimmungsabende mit **Marc Pircher am Donnerstag, 5. Mai** und mit der Gruppe **Die Trenkwalder am Donnerstag, 12. Mai**, jeweils ab 20 Uhr auf dem überdachten Raiffeisenplatz St. Leonhard. Eintritt frei!

## **WALLFAHRT FÜR VERWITWETE und ALLEINSTEHENDE:**

vom KVW Bezirk Meran, **am Donnerstag, 12. Mai** nach Wolkenstein/Gröden. **Anmeldung bis 10. Mai** bei Annemarie, Tel. 338 1796229 oder KVW, Tel. 0473 220381.

## **„iatz“ Unabhängigkeitstag in Bruneck:**

das Bataillon der Schützen teilt mit, dass **am Samstag, 14. Mai in Bruneck** der Unabhängigkeitstag stattfindet. Es wird ein Bus organisiert und wer Interesse hat, möge **sich bis 10. Mai** bei den Hauptmännern der jeweiligen Kompanien melden, St. Leonhard: Hans Peter Auer, Tel. 348 8535488; St. Martin: Armin Oberprantacher, Tel. 348 6923548; Moos: Alois Pöhl, Tel. 340 2657301; Platt: Andreas Birkner, Tel. 320 4635943; Walten: Johann Gufler, Tel. 347 1539672; Bataillonskommandant Christoph Casagrande, Tel. 349 1157815.

## **ANDREAS-HOFER-WEG:**

**am Sonntag, 1. Mai um 11.00 Uhr** findet die offizielle Vorstellung über den Andreas-Hofer-Weg zwischen St. Leonhard und Ballino in Judicarien im Museum Passeier statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

## **DESPAR WINKLER in St. Leonhard**

teilt mit dass der Supermarkt in der Zeit **vom 26. April bis 13. Mai** umgebaut bzw. neu gestaltet wird. Das Geschäft bleibt trotzdem geöffnet und wird lediglich **am Samstag, 30. April und am Samstag, 7. Mai am Nachmittag geschlossen bleiben**. Wir bitten unser Kunden um Verständnis für eventuelle Unannehmlichkeiten.

# KLEINANZEIGER

## PERSONAL GESUCHT:

- Erfahrene **KOSMETIKERIN und MASSEURIN/IN** auf Abruf für Freitag/Samstag und

- Sonntag ab sofort im \*\*\*\*\* Andreus Golf & Spa Resort **gesucht!** Bewerbung bei Beautyleiterin Melanie per e-Mail: [beauty@andreas.it](mailto:beauty@andreas.it) oder Tel. 0473 491329;
- **KINDERMÄDCHEN** für 3 Tage wöchentlich in Pfelders **gesucht**, Tel. 345 6229876;
  - Fleißige, zuverlässige **PUTZFRAU**, einmal die Woche vormittags, ca. 4 Std., für Privathaushalt **gesucht**, Tel.340 5211911;
  - **KOCH/IN, KÜCHENHILFE** abends, **ABENDBEDIENUNG, AUSHILFSBEDIENTUNG** für sonntags und feiertags von Anfang Juni bis Mitte Oktober **gesucht**, Hotel Restaurant Pöhl, Pfelders, Tel. 349 4041883 oder 0473 646749;
  - **FRAU** zur Mithilfe auf Alm **gesucht**, Tel. 347 7096738;
  - Freundliche zweisprachige **BEDIENUNG** mit Orderman-Kenntnissen **und** motivierter **2. KOCH gesucht**. Hotel Pfeldererhof, Tel. 0473 646706 oder mail: [info@pfeldererhof.it](mailto:info@pfeldererhof.it) ;
  - **ZIMMERMÄDCHEN/STUDENTIN** als Ablöse für den Sommer **gesucht**, \*\*\*\*\* Andreus Golf & Spa Resort, Tel. 0473 491 330 oder [zimmer@andreas.it](mailto:zimmer@andreas.it) ;
  - **BEDIENUNG** ab Juli **gesucht**, Hotel Alpenblick Pfelders, Tel. 0473 646740;
  - **ZIMMERMÄDCHEN** ab Anfang Juli für ca. 3 Std. vormittags **gesucht**, Pension Enzian Pfelders, Tel. 329 4489342 oder 0473 646708;
  - Einheimischer **ABSPÜLER/HAUSMEISTER** mit Führerschein B ab 1. Juni **gesucht**, Hotel Klotz St. Leonhard, Tel. 0473 656179;
  - **KOCH/KÖCHIN** für Alm im Hinterpasseier von Mitte Juni bis Mitte September **gesucht**, Tel. 340 4995545;
  - **ZIMMERMÄDCHEN** zur Ablöse und **BÜGELFRAU** für die Sommersaison 2016 **gesucht**, Hotel Theresia, Tel. 0473 656 228 oder 349 6171076 (nachmittags oder abends);
  - **KELLNERIN** für samstags, sonntags und montags **gesucht**, Tennisbar St. Martin, Tel. 342 9237005;
  - Freundliche **BEDIENUNG** mit durchgehender Arbeitszeit, sowie Aushilfe/Ablöse für **ZIMMERMÄDCHEN** ab Mitte Mai gesucht, Gasthof Schönau, Timmelsjoch, Tel. 0473 647051;
  - **BADEMEISTER** (Vollzeit) und **KÜCHENHILFE** (Teilzeit) einheimisch im Lido RatzFatz in St. Martin für die Sommermonate Juni/Juli/August gesucht, Christoph, Tel. 347 8252494 (abends);

## GESUCHT:

- Kleine **ZWEIZIMMERWOHNUNG** in St. Martin/Raum Meran **zu mieten gesucht**, Tel. 348 225 5440;
- Ab Herbst 2016 wird eine **MIETWOHNUNG** (ca. 70 m<sup>2</sup> oder mehr) in Saltaus, St. Martin oder Riffian für 2 Personen und 2 Kinder **gesucht**, Tel. 0473 645433;
- 16-jährige **Oberschülerin sucht ARBEIT** für Juli-August, Tel. 349 5092145;

## ZU VERKAUFEN/VERSCHENKEN:

- **Gastronomie-SPÜLMASCHINE** zu verkaufen, Tel. 345 6229876;
- **BANDSCHLEIFMASCHINE** (Länge 2,5 m) zu verkaufen, Tel. 347 0523412;
- Großer **HAMSTERKÄFIG** (3-stöckig), L: 75cm x T: 48cm x H: 117cm aus Holz mit Rollen, inkl. Zubehör, eineinhalb Jahre benutzt für 80 € **zu verkaufen**, Tel. 338 4963520;

- **HASENSTALL** L: 140cm x T: 68cm x H: 113cm aus Holz **zu verschenken**, Tel. 338 4963520;

## ZU VERMIETEN:

- Vollmöblierte **2-ZIMMERWOHNUNG** im Zentrum von St. Martin **zu vermieten**, Tel. 347 7254486;
- Drei kleine möblierte **WOHNUNGEN** in Platt **zu vermieten**, Tel. 348 9044139;
- Teilmöblierte **WOHNUNG** in St. Leonhard ab 1. September **zu vermieten**, Infos abends unter Tel. 329 1046505;
- **2-ZIMMERWOHNUNG** in St. Leonhard **zu vermieten**, Tel. 348 7349640;